

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3496 /UBND-KT

Khánh Hòa, ngày 03 tháng 4 năm 2024

V/v tham gia Đoàn giao dịch thương mại  
tại Bulgaria và Kazakhstan

Kính gửi: Sở Công Thương.

UBND tỉnh nhận được Công văn số 2095/BCT-XTTM ngày 01/4/2024 của Bộ Công Thương về việc mời tham gia Đoàn giao dịch thương mại tại Bulgaria và Kazakhstan. Về việc này, UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Sở Công Thương chủ trì, phối hợp với Sở Ngoại vụ, Sở Kế hoạch và Đầu tư, Ban Quản lý Khu kinh tế Vân Phong và các cơ quan, đơn vị liên quan nghiên cứu, đăng ký tham gia Đoàn giao dịch thương mại tại Bulgaria và Kazakhstan của Bộ Công Thương; trên cơ sở được sự đồng ý của Bộ Công Thương, thực hiện các thủ tục cử hoặc đề xuất cử cán bộ, công chức, viên chức đi công tác nước ngoài đúng quy định; đồng thời thông tin rộng rãi đến các cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp, hội doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh biết, đăng ký tham gia./.

(Sao gửi kèm Công văn số 2095/BCT-XTTM ngày 01/4/2024 của Bộ Công Thương)

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ tịch UBND tỉnh (báo cáo);
- PCT UBND tỉnh Lê Hữu Hoàng;
- Sở Ngoại vụ (phối hợp);
- Sở Kế hoạch và Đầu tư (phối hợp);
- Ban Quản lý KKT Vân Phong (phối hợp);
- Lãnh đạo VP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, TLe, HT, DN.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Lê Hữu Hoàng**

**BỘ CÔNG THƯƠNG**

**Số 0-95 /BCT-XTTM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**



Ký bởi: Bộ Công Thương  
Cơ quan: Bộ Công Thương  
Thời gian ký: 01/04/2024

**HIỆN VIỆT NAM**

V/v mời tham gia Đoàn giao dịch thương mại tại Bulgaria và Kazakhstan

Hà Nội, ngày 01 tháng 4 năm 2024

Kính gửi: Quý Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Thực hiện kế hoạch xúc tiến thương mại (XTTM) năm 2024, Cục XTTM phối hợp với Thương vụ Việt Nam tại Bulgaria và Đại sứ quán Việt Nam tại Kazakhstan tổ chức Đoàn giao dịch thương mại tại Bulgaria và Kazakhstan, cụ thể như sau:

### **1. Mục tiêu**

- Đẩy mạnh hoạt động XTTM với thị trường Bulgaria và Kazakhstan thông qua việc tổ chức, tham gia Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam - Bulgaria và Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam - Kazakhstan kết hợp giao thương, gặp gỡ, làm việc trực tiếp và tạo dựng mối quan hệ bền vững với các đối tác xuất nhập khẩu tiềm năng tại các nước này.

- Giúp các doanh nghiệp khai thác tiềm năng thị trường Bulgaria và Kazakhstan để tăng kim ngạch xuất khẩu vào các nước này; giảm dần việc xuất khẩu thông qua trung gian nhằm tăng lợi nhuận cho doanh nghiệp, thu hút thêm các dự án đầu tư triển vọng.

**2. Quy mô:** Khoảng 16 đến 20 cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp.

**3. Thời gian:** Dự kiến từ ngày 11 đến ngày 19 tháng 5 năm 2024.

**4. Địa điểm:** Sofia (Bulgaria) và Astana (Kazakhstan).

**5. Ngành hàng:** Đa ngành (ưu tiên nông sản, thủy sản, thực phẩm, hàng tiêu dùng, dệt may, da giày, xơ sợi, cơ khí, cao su, dệt may, da giày, thiết bị điện, phụ kiện xe,...).

**6. Đối tượng tham gia:** Doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế; các tổ chức hỗ trợ kinh doanh và đầu tư (Trung tâm XTTM, Hiệp hội ngành hàng); khu công nghiệp, khu chế xuất, đại diện các cơ quan bộ, ngành, địa phương.

**7. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp tham gia:** (1) Năng lực sản xuất và kinh doanh của doanh nghiệp; (2) Năng lực giao dịch thương mại quốc tế của nhân sự tham gia Đoàn; (3) Ngành hàng phù hợp với mục tiêu Chương trình Đoàn; (4) Mục tiêu tham dự của cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp; (5) Hồ sơ đăng ký tham dự nộp đúng hạn quy định.

### **8. Nội dung chương trình làm việc dự kiến của Đoàn**

- Tổ chức, tham gia Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam - Bulgaria và Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam - Kazakhstan;

- Tổ chức các cuộc tiếp xúc, giao dịch giữa các doanh nghiệp, nhà đầu tư Việt Nam với các doanh nghiệp, nhà đầu tư tại Bulgaria và Kazakhstan;

- Khảo sát các kênh phân phối và làm việc với các doanh nghiệp đầu mối nhập khẩu, phân phối, đầu tư tại Bulgaria và Kazakhstan.

Nhân dịp này, Bộ Công Thương kính mời Quý Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố quan tâm, đăng ký tham gia Đoàn, đồng thời thông tin rộng rãi tới các cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp tại địa phương quan tâm đăng ký. Thời hạn đăng ký: **Ngày 19 tháng 4 năm 2024.**

Các cơ quan, doanh nghiệp quan tâm đăng ký tham gia Đoàn, đề nghị gửi hồ sơ đến:

Cục Xúc tiến thương mại

Địa chỉ: Tầng 7, 20 Lý Thường Kiệt, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội;

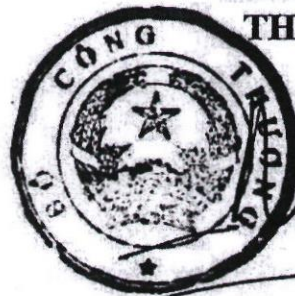
Điện thoại: 024.39364792 (máy lẻ 117); Fax: 024.39369493;

Liên hệ: Anh Lương Cảnh Toàn (0988354238);

Email: [toanlc.vietrade@gmail.com](mailto:toanlc.vietrade@gmail.com)./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c)
- Lưu: VT, XTTM.



**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**

**Nguyễn Sinh Nhật Tân**



**BỘ CÔNG THƯƠNG**

**ĐOÀN GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI TẠI BULGARIA VÀ KAZAKHSTAN**

Thời gian: Từ ngày 11-19/5/2024 (Bao gồm cả thời gian đi và về)

Địa điểm: Sofia (Bulgaria) và Astana (Kazakhstan)

STT	NGÀY	NỘI DUNG CÔNG VIỆC
1	Thứ Bảy 11/5	Đoàn tập trung tại sân bay Nội Bài/Tân Sơn Nhất làm thủ tục đi Sofia (Bulgaria)
<b>Sofia (Bulgaria)</b>		
2	Chủ nhật 12/5	Đến Sofia
3	Thứ Hai 13/5	<u>Sáng:</u> Làm việc với 1 số doanh nghiệp đầu mối phân phối, nhập khẩu tại Sofia <u>Chiều:</u> Làm việc với 1 số doanh nghiệp đầu mối phân phối, nhập khẩu tại Sofia
4	Thứ Ba 14/5	<u>Sáng:</u> Tham dự <b>Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam – Bulgaria</b> <u>Chiều:</u> Làm việc với 1 số doanh nghiệp đầu mối phân phối, nhập khẩu tại Sofia
5	Thứ Tư 15/5	Di chuyển từ Sofia (Bulgaria) đi Astana (Kazakhstan) bằng máy bay
<b>Astana (Kazakhstan)</b>		
6	Thứ Năm 16/5	<u>Sáng:</u> Làm việc với 1 số doanh nghiệp đầu mối phân phối, nhập khẩu tại Astana <u>Chiều:</u> Làm việc với 1 số doanh nghiệp đầu mối phân phối, nhập khẩu tại Astana
7	Thứ Sáu 17/5	<u>Sáng:</u> Tham dự <b>Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam – Kazakhstan</b> <u>Chiều:</u> Làm việc với 1 số doanh nghiệp đầu mối phân phối, nhập khẩu tại Astana
8	Thứ Bảy 18/5	Lên đường về Việt Nam
<b>Việt Nam</b>		
9	Chủ nhật 19/5	Về đến Việt Nam. Kết thúc chương trình.

